
INSTALLATION INSTRUCTIONS

This document provides the installation instructions for Rapid Clic™ and Accu Clic™. Rapid Clic™ and Accu Clic™ is produced under the license of Flooring Industries™, the Unilin IP company.

GENERAL GUIDELINES

All instructions and recommendations are based on the most recent information available. They should be followed for an ideal installation.

1. Rapid/Accu Clic should be installed in indoor climate-controlled locations between 65° – 85°F. It should NEVER be installed outdoors.
2. Rapid/Accu Clic should be acclimated in the climate-controlled location for 48 hours before starting installation.
3. Rapid/Accu Clic should only be installed after the jobsite has been cleaned and cleared of debris that could potentially damage a finished plank installation.
4. During the Rapid/Accu Clic installation, mix and install planks from several different cartons to minimize shade variation
5. The finished Rapid/Accu Clic installation should be protected from exposure to direct sunlight.

SUBFLOOR INFORMATION

Although Rapid/Accu Clic is designed to be a “floating” floor installation, proper preparation of the subfloor is still a major part of a successful installation. Roughness or unevenness of the subfloor may telegraph through the new floor, resulting in an unsightly surface and cause excessive wear on high spots or indentation on low spots. All subfloor and underlayment patching must be done with a non-shrinking, water-resistant Portland cement patching compound.

A. Concrete Subfloors

1. Concrete subfloors must be dry, smooth and free from dust, solvent, paint, wax, grease, oil, asphalt sealing compounds and other extraneous materials. The surface must be hard and dense, and free from powder or flaking.
2. New concrete slabs must be thoroughly dry (at least six weeks) and completely cured. The final responsibility for determining if the concrete is dry enough for installation of the flooring lies with the floor covering installer.
3. Holes, grooves, expansion joints and other depressions must be filled with a Portland cement-based underlayment and troweled smooth and feathered even with the surrounding surface.
4. Concrete floors with a radiant heating system are satisfactory, provided the temperature of the floor does not exceed 90°F at any point. Before installation, turn on the heating system to eliminate any residual moisture.

B. Wood Subfloors

1. Wood subfloors must be suspended at least 18” above the ground. Adequate cross-ventilation must be provided, and the ground surface of a crawl space must be covered with a suitable vapor barrier.
2. Wood subfloors directly on concrete or installed over sleeper construction are NOT suitable for the installation.
3. All wood and wood composition panels, including plywood, OSB, flake board and particle boards, can be used providing they are smooth, flat, structurally sound and free of deflection.
4. A 1/4” underlayment panel should be installed over the subfloor if the surface of the wood subfloor is not smooth.

C. Existing Floor Coverings

1. Rapid/Accu Clic can be installed over most existing hard-surface floor coverings provided the existing floor surface is smooth, or can be made smooth.
2. Ceramic tile should be made smooth by applying a cementitious overlay such as patching or leveling compound to smooth out grout joints.

3. For existing resilient floor, it may be required to apply an embossing leveler over a deeply embossed floor. Heavily cushioned vinyl flooring or vinyl flooring consisting of multiple layers are NOT suitable subfloor for installation.

INSTALLATION

A. Plank Layout

Do not secure individual planks of Rapid/Accu Clic to the subfloor as it is designed to be a floating floor. All doorjambes should be undercut and cabinets cannot be installed on top of Rapid/Accu Clic. Wall moldings and transition strips should be installed at any exposed plank edges but should not be fastened through the planks.

1. First, determine how you want the flooring to run. Typically for plank products, the flooring runs the length of the room. There may be exceptions since it is all a matter of preference.
2. To avoid narrow plank widths or short plank lengths near the walls/doors, it is important to do some pre-planning. Using the width of the room, calculate how many full boards will fit into the area and how much space remains that will need to be covered by partial planks. Divide the remaining space by two to calculate the width of the partial planks. Do the same along the length.
3. Note that if the first row of planks does not need to be trimmed in width, it will be necessary to cut off the unsupported tongue so that a clean, solid edge is toward the wall.
4. 5/16" expansion gaps should be kept from the wall during the installation. This will allow space for the natural expansion and contraction of the planks.
5. The planks should be installed from left to right. From the top left corner of the room, put the first plank in place so that both the head and side seam grooves are exposed.
6. Figure 1: Install the second plank in the first row by angling the short side tongue into the short side groove of the first plank. Continue installing additional planks along the first row using the same angling method.
7. To start the second row, cut a plank that is at least 6" shorter than the first plank in the first row (you may use the left over from the last plank of the first row). Then install this first plank by inserting the long side tongue into the groove of the plank in the first row.
8. Figure 2: Install the second plank in the second row by inserting the short side tongue into the previously installed first plank short side groove.
9. Figure 3: Align the plank so the long side tongue tip is positioned just over the groove lip of the plank in the first row.
10. Figure 4: Using gentle force and at a 20–30 degree angle, push the long side tongue into the

Figure 1:

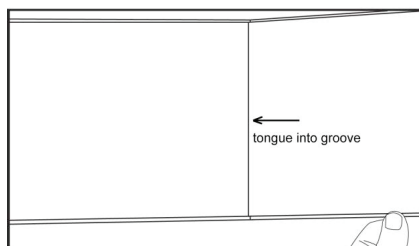


Figure 2:

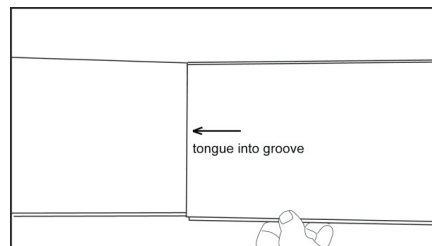


Figure 3:

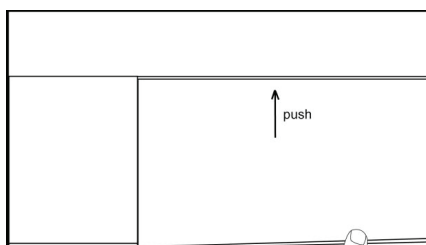
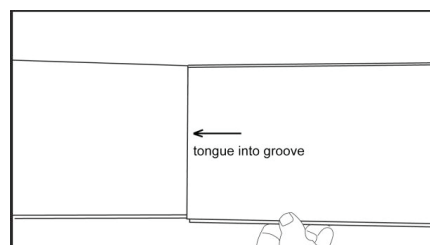


Figure 4:



groove of the adjoining plank by sliding along the short side seam. You may need to lift the plank to the left of it slightly to allow for the “sliding” action.

11. The remaining planks can be installed in the room using the same technique. Make sure the required expansion gaps are maintained against all fixed vertical parts (such as walls, doors, cabinets etc).

12. The planks can be cut easily with a utility knife, just score the top of the plank and snap the plank in two.

B. Repairs

In the unlikely event that a Rapid/Accu Clic plank is damaged for whatever reason, the simplest method is to disconnect the planks carefully (protecting the tongue and groove edges) until the damaged plank can be removed. Then replace the damaged plank with a new one and reassemble the disconnected planks.

This typically works for planks that are closest to the two long walls of a room. For damaged planks that are not close to the perimeter, you may have to remove the damaged planks and insert new pieces without the short and long end grooves.

1. Using a sharp utility knife and a straight edge, cut out the center of the damaged plank by leaving approximately 1” strip attached to the adjacent planks.

1. Carefully cut back from the four corners of the plank to the inside edges in space left by the cut out plank.

2. Remove the plank edges carefully from of the adjacent planks making sure the tongues and grooves of the adjacent planks are not damaged.

3. Using a utility knife, remove the tongue strip on both the long and short ends of the replacement plank. In addition, remove the groove strip of the short end of the replacement plank.

4. Place some double-sided carpet tape along the three sides of the adjacent planks where the tongues and the groove of the replacement plank have been removed. Only the top side release paper of the carpet tape should be removed. The bottom side release paper should NOT be adhered to the subfloor.

5. Position the replacement plank by engaging the groove of the long side into the tongue of the adjoining plank and pushing down on the other three sides. The carpet tape will hold the replacement plank in place with its adjacent planks. Use a hand roller to further secure the tape.

Maintenance Considerations

Clean up spills immediately. Lightly wash floor regularly with warm water and vinyl floor cleaner. Do not use soap based detergents or abrasive cleaners. To avoid possible permanent indentation or damage, proper floor protection devices must be used under furniture and appliances. Exercise care when removing and replacing furniture or appliances.

These instructions are general guidelines for the proper procedures for installing and maintaining this flooring product. For detailed instructions on Installation and Maintenance, please contact:

North/South America:

EarthWerks™

2500 Agnes Street,

Corpus Christi, Texas, 78405, USA,

Phone: 361-883-1706, extension 0 for technical service.

E-mail: sales@earthwerks.com, or

visit us online at www.earthwerks.com.

Europe: tel & fax: +32 87 64 64 03,

saleseurope@earthwerks.com

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

Este documento provee las instrucciones para la instalación de Rapid Clic™ y Accu Clic™. Rapid Clic™ y Accu Clic™ es producido bajo la licencia de Flooring Industries™, y la Compañía Unilin IP.

INFORMACION GENERALES

Todas las instrucciones y recomendaciones están basadas en la información disponible más reciente. Deberán seguirse para lograr una instalación ideal.

1. Rapid/Accu Clic deben ser instalados en espacios interiores con temperatura ambiente entre 65° F (18° C) y 85° F (29° C). NUNCA deben instalarse en espacios exteriores.
2. Rapid/Accu Clic deberán aclimatarse en espacios interiores controlando la temperatura por 48 horas antes de la instalación.
3. Rapid/Accu Clic deberán instalarse únicamente después de que el área de la instalación haya sido limpiada y esté libre de irregularidades que pudieran dañar las duelas después de terminar la instalación.
4. Durante la instalación de Rapid/Accu Clic deberán combinarse e instalarse duelas de varias cajas diferentes para disminuir la variación de tonos.
5. Una vez terminada la instalación, deberá proteger Rapid/Accu Clic de los rayos directos del sol.

INFORMACION DEL SUBSUELO

A pesar de que Rapid/Accu Clic son instalados como pisos “flotantes”, la preparación apropiada del subsuelo sigue siendo una de las partes más importantes para que la instalación sea todo un éxito. Fisuras o desigualdades en el subsuelo serán visibles en su nuevo piso y ocasionaran uso excesivo en áreas donde el subsuelo este elevado y hendiduras en puntos bajos.

Todas las reparaciones del subsuelo debe hacerse con un compuesto de parcheo a base de cemento Portland que no encoja y que sea resistente al agua.

A. Subsuelo de Concreto

1. Subsuelos de concreto deben estar secos y lisos, además libres de polvo, solventes, pintura, cera, grasa, aceite, compuestos selladores de asfalto y materiales de la obra. La superficie debe ser dura y densa y libre de polvo.
2. Subsuelos nuevos de concreto deben secarse y endurecerse completamente (por lo menos seis semanas). Es la responsabilidad final del instalador del piso determinar si el concreto está lo suficientemente seco para la instalación.
3. Huecos, grietas, juntas de expansión y otras imperfecciones deben llenarse con un compuesto de parcheo a base de cemento Portland utilizando una llana para aplicarlo uniformemente en el área necesaria.
4. Pisos de concreto con sistema de calefacción radiante son aceptables siempre y cuando la temperatura del piso no exceda 90° F (32° C) en ningún momento. Antes de la instalación, apague el sistema de calefacción para eliminar cualquier humedad residual.

B. Subsuelos de madera

1. Subsuelos de madera deben estar suspendidos por lo menos 18 pulgadas arriba del nivel del suelo. Deben tener ventilación adecuada y el espacio suficiente para hacer reparaciones debe ser cubierto con un protector para vapor adecuado.
2. Subsuelos de madera directamente en piso de concreto o instalados sobre el piso de concreto NO son adecuados para la instalación de este piso.
3. Todos los paneles de madera o de composición de madera, incluyendo madera contrachapada, panel estructural de viruta orientada (OSB), panel de viruta y panel de partículas, pueden ser usados siempre y cuando estén lisos, planos, sean estables y libres de imperfecciones.

4. Un panel de madera de ¼ de pulgada debe ser instalado encima del subsuelo si la superficie del subsuelo de madera no es liso.

C. Pisos Existentes

1. Rapid Clic puede ser instalado encima de la mayoría de los pisos rígidos existentes siempre y cuando la superficie este lisa o pueda hacerse lisa.
2. Piso de cerámica o azulejos deberá hacerse liso utilizando un compuesto nivelador de cemento para alisar la lechada.
3. Para piso vinílico, puede ser necesario aplicar un nivelador por el relieve en el piso. Pisos vinílicos acojinados o pisos vinílicos que tienen varias capas NO son subsuelos adecuados para instalación.

INSTALACION

A. Colocación las duelas

No instale permanentemente duelas individuales de Rapid/Accu Clic al subsuelo ya que es un piso flotante. La parte inferior del marco de la puerta deberá ser cortada y gabinetes no pueden ser instalados encima de Rapid/Accu Clic. Molduras en la pared y piezas de transición deberán ser instaladas en los bordes de la duela que estén expuestos pero no deben ser instaladas permanentemente en las duelas.

1. Primero debe determinar la orientación del piso. Generalmente las duelas se instalan a lo largo de la habitación. Puede haber excepciones, ya que es en base a su gusto.
2. Para evitar instalar duelas angostas o más cortas cerca de las paredes o puertas, es importante planear antes de la instalación. Mida el ancho de la habitación para calcular la cantidad de duelas completas que necesita y cuanto espacio sobra que requiere la instalación de duelas parciales. Divida el espacio restante entre dos para calcular el ancho de las duelas parciales. Haga lo mismo para la longitud de la habitación.
3. Si el ancho de la primera hilera de duelas no necesita cortarse, será necesario cortar la lengüeta sin apoyo para tener un borde solido contra la pared.
4. Deje un espacio de expansión de 5/16 de pulgada de la pared durante la instalación. Esto permitirá el espacio necesario para la expansión y contracción natural de la duela.
5. Las duelas deben instalarse de izquierda a derecha. Comience en la esquina izquierda de la habitación. Ponga la primera duela en el lugar apropiado y tanto la parte superior de la duela y los lados estarán expuestos.
6. Figura 1: Instale la segunda duela en la primera hilera poniendo en ángulo la lengüeta corta dentro de la ranura corta de la segunda duela. Continúe instalando duelas adicionales a lo largo de la primera hilera utilizando el mismo ángulo en las duelas.
7. Para comenzar la segunda hilera, corte una duela por lo menos 6 pulgadas más corta que la primera duela en la primera hilera (puede usar el sobrante de la ultima duela de la primera hilera). Instale la primera duela insertando la lengüeta larga en la ranura larga de la duela de la primera hilera.
8. Figura 2: Instale la segunda duela en la segunda hilera insertando la lengüeta corta en la ranura corta de la duela anterior.
9. Figura 3: Alinee la duela para que la lengüeta larga este encima de la ranura larga de la duela de la primera hilera.
10. Figura 4: Utilizando un poco de fuerza y un ángulo de 20 a 30 grados, empuje la lengüeta larga en la ranura larga de la duela contigua deslizando la lengüeta corta en la ranura corta. Podría ser necesario levantar la duela a la izquierda para permitir el deslizamiento.
11. El resto de las duelas pueden ser instaladas en la habitación utilizando la misma técnica. Es muy importante dejar los espacios de expansión requeridos en todas las partes necesarias (como paredes, puertas, gabinetes, etc.)
12. Las duelas pueden ser cortadas my fácilmente utilizando una navaja, tan solo pase la navaja en la superficie de la duela, presione la duela en ambos lados y pártala en dos.

B. Reparaciones

En caso que la duela Rapid/Accu Clic sea dañada por cualquier motivo, el método más sencillo es desconectar las duelas cuidadosamente (protegiendo las lengüetas y las ranuras) hasta poder remover la

duela dañada. Podrá entonces cambiarla por una duela nueva y deberá reconectar todas las duelas que quitó. Este procedimiento funciona para las duelas que estén más cerca a lo largo de las paredes de la habitación. Para duelas dañadas que no se encuentren dentro del perímetro, tendrá que remover las duelas dañadas e insertar nuevas piezas sin las lengüetas cortas o largas.

1. Usando una navaja y una escuadra, corte el centro de la duela dañada dejando aproximadamente una tira de 1 pulgada adjunta a las duelas contiguas.
2. Cuidadosamente corte en las cuatro esquinas de la duela hacia el centro de los bordes en el espacio dejado por el corte de la duela.
3. Remueva la duela cuidadosamente de las duelas contiguas asegurándose que las lengüetas y ranuras de las duelas contiguas no sean dañadas.
4. Usando una navaja, remueva ambas lengüetas cortas y largas de la duela de reemplazo. Además, remueva la ranura corta de la duela de reemplazo.
5. Coloque cinta para alfombra con pegamento en ambos lados a lo largo de las tres partes de la duela contigua donde las lengüetas y ranuras de la duela de reemplazo fueron cortadas. Únicamente la parte superior del papel de la cinta para alfombra deberá quitarse. La parte posterior del papel de la cinta NO deberá quitarse para que no se pegue al subsuelo.
6. Coloque la duela de reemplazo conectando la lengüeta larga en la ranura larga de la duela contigua y poniendo presión en los otros tres lados. La cinta para alfombra mantendrá la duela de reemplazo en su lugar junto a las duelas contiguas. Use un rodillo de mano para poner presión en la cinta.

Recomendaciones de Mantenimiento

Limpiar derrames inmediatamente. Trapear el piso regularmente con agua tibia y limpiador para pisos vinílicos. Nunca deben usar jabones que tengan detergentes o limpiadores con sustancias que causen abrasión. Para evitar hendiduras o daños permanentes, deben usarse productos apropiados para la protección del piso bajo muebles y aparatos electrodomésticos. Tener mucho cuidado al mover o reemplazar muebles o aparatos electrodomésticos. Estas instrucciones son reglas generales para los procedimientos apropiados para instalar y mantener su piso. Para instrucciones detalladas de Instalación y Mantenimiento, favor de contactar a:

Norte/Sur América:

TM
EarthWerks
2500 Agnes Street,
Corpus Christi, Texas, 78405, USA,
Teléfono: 361-883-1706, extensión 0 para servicio técnico. Correo electrónico: sales@earthwerks.com,
o visítenos en el internet: www.earthwerks.com.

Europa: tel & fax: +32 87 64 64 03, saleseurope@earthwerks.com

INSTRUCTIONS DE POSE

Ce document fournit le mode de pose du produit Rapid Clic™ and Accu Clic™. Rapid Clic™ and Accu Clic™ utilise la technologie de la licence de Flooring Industries™ de l'Unilin IP compagnie.

INSTRUCTIONS DE POSE

Toutes les instructions et recommandations sont fondées sur les informations les plus récentes disponibles. Elles doivent être suivies pour accomplir une pose idéale.

1. Rapid/Accu Clic doit toujours être installé dans des pièces intérieures où la température varie entre 65°F et 85°F. Il ne doit JAMAIS être posé à l'extérieur.
2. Rapid/Accu Clic doit toujours être acclimaté à température ambiante (65°F – 85°F) de la pièce pendant 48 heures avant la pose.
3. Rapid/Accu Clic ne doit être posé que suite au nettoyage du site de construction en s'assurant que les débris pouvant endommager le sol aient été enlevés du site.
4. Pendant la pose de Rapid/Accu Clic, mélanger et poser les lames de plusieurs cartons afin de minimiser la variation de couleur.
5. Le sol installé Rapid/Accu Clic devrait être protégé de toute exposition directe à la lumière du soleil.

ÉTAT DE LA CHAPE

Bien que Rapid/Accu Clic soit une pose flottante, une bonne préparation de la chape sera une partie intégrante d'une pose réussie. Des trous ou des irrégularités peuvent se télégraphier à travers le nouveau sol, causant alors des imperfections dans le nouveau sol mais également des risques d'usure prématurée sur les points les plus élevés et des creux dans les points les plus bas. Il est nécessaire d'égaliser au moyen d'un ragréage à base de ciment Portland anti-retrait avec un additif de latex.

A. Application sur un béton

1. La chape de béton doit être sèche, lisse, propre, sans poussière, solvants, peintures, cire, graisse, huile, asphaltes ou autres matériaux contaminants ou résidus. La nouvelle surface doit être dure, dense, sans poudre et sans arrêtes de vague sur l'égaline.
2. Les bétons frais doivent impérativement avoir séché (au moins 6 semaines) et être complètement traités. La responsabilité finale de déterminer si le béton est assez sec pour la pose du sol est dans les mains du poseur du revêtement de sol.
3. Les trous, rainures, et les joints de dilatation et toutes autres dépressions doivent être remplis avec un ragréage à base de ciment Portland anti-retrait avec un additif de latex, lisse et plane sur toute la surface.
4. Les chapes en béton avec chauffage au sol sont possibles, dès l'instant que la température du sol n'excède pas les 90°F à aucun moment. Avant l'installation, allumer le système de chauffage afin d'éliminer des restes d'humidité.

B. Application sur une chape en bois

1. Les chapes en bois doivent être suspendues au moins 18" du sol. Une ventilation appropriée doit être disponible et la surface au sol du vide sanitaire doit être couverte par une barrière contre l'humidité.
2. Les sols en bois directement installés sur un béton NE SONT PAS compatibles à la pose du Rapid/Accu Clic.
3. Tous types de panneaux en bois ou particules de bois, y compris le contre-plaqué, OSB, peuvent être utilisés dès l'instant qu'ils sont lisses, plats, d'une structure solide et sans défauts.
4. Un panneau de sous couche d'une épaisseur de ¼" doit être posé sur la chape si la surface du sol en bois n'est pas lisse.

C. Application sur d'autres revêtements de sol

1. Rapid/Accu Clic peut être installé sur la plupart des revêtements de sol dit « durs » dès l'instant que

la surface du sol est lisse et plane ou peut être rendue lisse et plane.

2. Les carrelages doivent être également rendus lisses en appliquant un ragréage à base de ciment afin de remplir et aplanir les joints.
3. Pour les sols souples, il peut être nécessaire d'appliquer une égaline sur un sol avec un fort embossement. Les sols vinyles fabriqués de plusieurs couches NE SONT PAS compatibles à cette pose.

POSE

A. Arrangement des lames

Ne pas coller les lames individuelles de Rapid/Accu Clic à la chape car il a été conçu seulement pour une pose flottante dite aussi libre. Tous les chambranles de portes doivent être pré-découpés et les meubles intégrés ne peuvent pas être posés directement sur Rapid/Accu Clic. Les plinthes au mur doivent être posées sur les côtés exposés des lames mais ne doivent pas être collées ou attachées directement aux lames Rapid/Accu Clic.

1. D'abord, déterminez le sens dans lequel vous souhaitez effectuer la pose. En général, pour des produits en lames, le sol prend la direction de la longueur de la pièce. Il peut y avoir des exceptions puisque ce n'est qu'une question de préférences.
2. Afin d'éviter des largeurs de lame trop étroites ou des longueurs trop courtes près des murs et portes, il est important de faire une évaluation préalable. En utilisant la largeur de la pièce, calculez combien de lames complètes doivent être utilisées dans la surface et quel espace devra être recouvert par des lames coupées. Faites la même chose sur la longueur.
3. Notez que si la première rangée de lames n'a pas besoin d'être coupées dans la largeur, il sera nécessaire de couper la partie extérieure du système afin qu'un côté propre et solide soit contre le mur.
4. Un joint de dilatation de 5/16" doit être gardé entre le mur et la première rangée pendant la pose. Cela donnera de l'espace pour une dilatation et expansion naturelles des lames.
5. Les lames doivent être posées de gauche à droite. A partir du coin gauche en haut de la pièce, mettez en place la première lame afin que chaque joints (petit et long côtés) soient exposés.
6. Figure 1: Installez la seconde lame dans la première rangée en poussant vers le bas le petit côté dans le petit côté de la première lame. Continuez à installer les lames supplémentaires en suivant la première rangée en utilisant la même méthode d'emboîtement vers le bas.
7. Pour commencer la seconde rangée, coupez la lame afin que celle-ci soit au moins 6" plus courte que la première lame de la première rangée (juste au dessus)(vous pouvez utiliser le morceau restant de la première rangée). Ensuite, installez la première lame en poussant le tenon du long côté vers le bas dans la mortaise de la lame du premier rang.
8. Figure 2: Installez la seconde lame dans la seconde rangée en poussant vers le bas le tenon du petit côté dans la mortaise du petit côté de la lame juste installée.
9. Figure 3: Alignez la lame afin que le tenon du long côté soit positionné juste au dessus de la mortaise de la lame de la première rangée.
10. Figure 4: En utilisant un angle de 20 – 30, enfoncez doucement le tenon du long côté dans la mortaise de la lame adjacente en glissant le long du petit côté. Il sera peut-être nécessaire de soulever légèrement la lame vers la gauche afin d'avoir une action de « glissement ».
11. Le reste des lames peuvent être installées dans la pièce en utilisant la même technique. Assurez-vous que les joints de dilatation nécessaires soient maintenus tout le long de tous les supports verticaux (murs, portes, meubles intégrés etc.)
12. Les lames peuvent être coupées facilement avec un cutter, simplement en marquant le dessus de la lame et en cassant nettement la lame en deux.

B. Réparations

S'il arrive qu'une dalle Rapid/Accu Clic soit endommagée, la méthode la plus simple est de déconnecter les lames avec attention (protégeant les bords à tenon et à mortaise) jusqu'à la lame à retirer. Ensuite, remplacer cette lame avec une nouvelle et réassembler les lames déconnectées. Cela marche surtout pour les lames qui sont le plus près des deux murs les plus longs de la pièce. Pour les lames qui ne sont pas situées dans ce périmètre, vous aurez à enlever les lames abîmées et insérer de nouvelles pièces sans le système à tenon et à

mortaise.

1. Utilisez un cutter aiguisé et une équerre, et couper le centre de la lame endommagée en laissant approximativement un 1" de lame attachée aux lames adjacentes.
2. Coupez ensuite avec précaution des 4 coins de la lame endommagée vers les 4 coins intérieurs de l'espace vide laissé par la lame préalablement coupée.
3. Enlevez avec précaution les morceaux de lames restantes des lames adjacentes en faisant attention de ne pas endommager le système d'emboîtement des lames adjacentes.
4. En utilisant un cutter, coupez les tenons sur les côté longs et courts de la lame de remplacement. Egalement, couper la mortaise du petit côté de la lame de remplacement.
5. Appliquez du papier collant double-face (type papier collant moquette) le long des 3 côtés des lames adjacentes où les tenons et mortaises de la dalle de remplacement ont été coupés. Seulement le film protecteur du dessus du double face doit être enlevé. Le dessous NE doit PAS être enlevé et le double face ne doit PAS coller à la chape (afin de permettre le mouvement).
6. Positionnez la lame de remplacement en l'emboîtant vers le bas en engageant la mortaise de la longueur dans le tenon de la lame adjacente et en poussant sur les 3 autres cotes vers le bas. Le double face va tenir ensemble la nouvelle lame avec les lames adjacentes. Utilisez un rouleau afin de s'assurer de l'adhésion du papier collant sous les lames.

Entretien

Enlevez sans tarder les taches et épongez les liquides renversés. Nettoyez votre revêtement régulièrement avec de l'eau tiède et un produit nettoyant pour sols en vinyle. N'utilisez pas de détergent à base de savon ni de produits de nettoyage abrasifs. Pour éviter de griffer ou d'abîmer votre revêtement, placez des protections adéquates sous les meubles et les appareils électroménagers. Prenez des précautions au moment de déplacer ou de remplacer votre mobilier ou vos appareils. Ces instructions sont des directives générales pour l'installation et l'entretien de ce produit de revêtement de sol. Pour des instructions d'installation et d'entretien plus détaillées, contactez:

EarthWerks™, pour l'Europe,
tél & fax: +32 87 64 64 03,
saleseurope@earthwerks.com
ou en ligne www.earthwerks.com.

Pour l'Amérique du Nord/Sud:
EarthWerks™,
2500 Agnes Street,
Corpus Christi, Texas, 78405, USA, tél. 361-883-1706, extension 0 pour le service technique ou
sales@earthwerks.com.